



End User License Agreement (EULA)

THANK YOU FOR YOU PURCHASE OF THIS NetAlly PRODUCT ("PRODUCT"). LINKRUNNER LLC DBA NETALLY, ON BEHALF OF ITSELF AND ITS SUBSIDIARIES AND AFFILIATES (COLLECTIVELY, "NETALLY"), WILL LICENSE PRODUCTS TO YOU ONLY IF YOU ACCEPT THE END USER LICENSE AGREEMENT ("AGREEMENT") AVAILABLE AT THE FOLLOWING LINK: <http://NetAlly.com/terms-and-conditions> ("EULA"). CAREFULLY READ THIS AGREEMENT BEFORE USING THE PRODUCTS. BY INSTALLING OR USING THE PRODUCT(S), YOU INDICATE THAT YOU UNDERSTAND THIS AGREEMENT AND ACCEPT AND AGREE TO COMPLY WITH ALL OF ITS TERMS. IF YOU DO NOT ACCEPT ALL OF THE TERMS OF THIS AGREEMENT, THEN DO NOT INSTALL OR USE THE PRODUCTS.

1. Definitions. For the purposes of this Agreement, the following definitions will apply:

“Documentation” means any installation guides, reference guides, operation manuals, and release notes provided with the Product in printed, electronic, or online form.

“You” and “Your” means the commercial entity authorized by NetAlly to use the Product.

2. License. Any license to use the Products and Documentation is subject to the terms of the EULA. To the extent the Products include Third-Party Materials, as defined in the EULA, licensed to NetAlly by third parties, those third parties are third-party beneficiaries of, and may enforce, the applicable provisions of this Agreement. You acknowledge and agree that the Product may use a network to send and receive data, and that your service providers may bill you airtime, data or usage fees and that you are solely responsible for such charges.

3. Limited Warranty. NetAlly warrants that the hardware components of the Product will be free from defects in material and workmanship under normal use and service unless stated otherwise herein for a period of one year from the shipment date and the software components of the Product for a period of 90 days from the shipment date in accordance with the terms of the EULA. THE WARRANTY IN THE EULA IS YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY AND IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY IMPLIED WARRANTY OF NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

4. Export. You will comply, at your own expense, with all laws, regulations, rules, and ordinances of any governmental body, department, or agency that apply to or result from your obligations under this Agreement. You hereby represent and warrant that neither the Products, nor any related technical information, data, documents, and materials, nor any derivatives, will be exported, re-exported, diverted, transferred, or disclosed, directly or indirectly, to any country or to any national or resident thereof, except as authorized and permitted by all applicable laws and regulations. You will cooperate with Licensor in executing documents or licenses necessary to comply with these laws and regulations and with any related audit or inspection.

5. Government Use. The Product is classified as “Commercial Computer Product” and “Commercial Computer Documentation” developed at private expense, contains confidential information and trade secrets of NetAlly and its Suppliers, and is subject to “Restricted Rights” as that term is defined in the Federal Acquisition Regulations. Rights to the Products are only as set forth in this Agreement.

6. Limitation of Liability. IN NO EVENT WILL LICENSOR OR ITS LICENSORS OR SUPPLIERS BE LIABLE FOR SPECIAL, INDIRECT, PUNITIVE, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, LOSS OF PROFITS, LOSS OF REVENUE, LOSS OF USE, LOSS OF DATA, BUSINESS INTERRUPTION, OR THE COST OF PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY THEREOF. IN NO EVENT WILL THE CUMULATIVE LIABILITY OF LICENSOR EXCEED THE AMOUNTS PAID OR PAYABLE TO LICENSOR FOR THE APPLICABLE PRODUCT OR SERVICE THAT GAVE RISE TO SUCH CLAIM.

7. Customer Data
During the Term, You may provide to Licensor Customer Data. Licensor may use Customer Data in connection with the performance of its obligations under this Agreement. In addition, Licensor will at all times in connection with the Customer Data comply with the privacy policy located at <http://netally.com/privacy>. Customer retains all intellectual property rights in the Customer Data.

8. Incidental Use of Aggregate/Anonymous Data. You may provide to NetAlly data and network traffic information including, but not limited to, configuration data, IP addresses, payload data (which includes the content of the message), screenshots, data dumps, and trace and log files (“Customer Data”). NetAlly may use Customer Data to provide services as well as for purposes compatible with providing services including, but not limited to, error analysis and correction, and product and services adjustment, configuration, improvement, and development. In addition, NetAlly may: (a) compile statistical and other information related to the performance, operation and use of the Products and (b) use and share data from the Products, including Personal and Customer Data, in aggregated form, to create statistical analysis and for research and development purposes (“Product and Service Analyses”). NetAlly retains all intellectual property rights in Product and Service Analyses. NetAlly’s Privacy Policy located at <http://NetAlly.com/privacy> applies to NetAlly’s collection, use, disclosure, transfer or other processing of Your Personal Data, as applicable, and the terms of such Policy are incorporated herein by this reference.

9. Applicable Law. This Agreement is governed by the laws of California, USA without regard to choice of law rules, and you hereby submit to the jurisdiction of the federal and state courts located in California. The parties agree that the United Nations Convention on International Sale of Goods Acts will not apply to

this Agreement. In the event of any conflict between the terms on this printed sheet and those in the EULA, the terms in the EULA shall supersede.

Open-Source Software Acknowledgment: This product may incorporate open-source components. NetAlly has made the open source code components of this product, if any, available at Link-Live.com/OpenSource.

China RoHS Material Disclosure

型号或产品系列名称:

This section, its contents and the symbols described below apply only to products sold in the People’s Republic of China (PRC). If this does not apply to you, please discard or ignore.

T本页所列内容及符号仅适用于在中华人民共和国境内销售的产品。如果不适用于您的产品，请丢弃或忽略它。

下表列出了本产品的零部件名称，以及包含的超过中国标准 GB/T 26572–2011 规定限量的有毒、有害物质。

本产品所含的有害物质或元素						
	有毒和有害物质或元素					
零部件名称 Part Name	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr+6)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
其它塑料零件 Other Plastic Parts	o	o	o	o	o	o
显示组件 Display Assembly	x	o	o	o	o	o
变压器和电源适配器 Transformers & Power Adaptors	x	o	o	o	o	o
电路板组件 Printed Circuit Assembly	x	o	o	o	o	o
电线和电缆 Wire & Cable	x	o	o	o	o	o
紧固件 Fasteners	x	o	o	o	o	o
电池（单电池，电池组） Battery (cells, packs)	x	o	o	o	o	o
传感器（探测器） Sensor (detector)	x	o	o	o	o	o
其它附件（电线电缆， 探针，连接器）Other Accessories (cables, probes, connectors)	x	o	o	o	o	o

x = 在该零部件至少一种均质材料中，该有毒有害物质的含量超过了 GB/T 26572–2011 规定的限量要求。

x = Toxic and hazardous substances in at least one homogeneous material of the part exceeds the concentration limit requirement described in GB/T 26572–2011.

o =在该零部件至少一种均质材料中，该有毒有害物质的含量或者符合 GB/T 26572–2011 规定的限量要求，或者表示产品中未使用此零件。


O = Toxic and hazardous substances in all the homogeneous materials of the part is either below the concentration limit requirement described in GB/T 26572–2011 or is not applicable because the part is not used.

当非可充电电池的电量用完时，请取出或更换电池。

Remove or replace primary (non-rechargeable) batteries when exhausted.

表示产品含有中国RoHS 禁止的物质；数字表示所涉及产品和零件的“环保使用期限”。

 Product contains China RoHS banned substances; the number indicates “Environmentally Friendly Use Period” (EFUP) for all enclosed products and their parts.

表示所涉及产品和零件不含有中国RoHS 禁止的物质。Product or parts contains no China RoHS banned substances.


Important Safety and Regulatory Information

⚠️Warnings⚠️


To prevent possible fire, electric shock, personal injury or damage to the Product:


- Read all safety information, and carefully read all instructions, before you use the Product.
- Do not attempt to modify or repair the Product. There are no user-serviceable parts inside. Have only an approved technician repair the Product.
- Do not touch voltages > 30 VAC rms, 42 VAC peak, or 60 VDC.
- Use only the AC adapter provided to power the Product or charge the battery.
- Do not use the Product around explosive gas, vapor, or in damp or wet environments.
- Examine the case before you use the Product. Look for cracks or missing plastic. Do not use the Product if it is damaged, and do not use the Product if it operates incorrectly.
- Use this Product indoors only.
- Do not connect the Product to voltages that are higher than the maximum voltage rating for the Product.
- Do not connect the Product to a telephone line.
- Use the Product only as specified, or the protection supplied by the Product can be compromised.
- Batteries contain hazardous chemicals that can cause burns or explode. If exposure to chemicals occurs, clean with water and get medical aid.
- Remove the batteries if the Product is not used for an extended period of time, or if stored in temperatures above 50°C. If the batteries are not removed, battery leakage can damage the Product.
- The battery will not charge if the internal temperature of the tester is above 113°F (45°C).
- The battery door must be closed before you operate the Product.
- If the battery leaks, have the Product repaired before using.
- Turn off the Product and disconnect all cables before you replace the batteries.
- Be sure that the battery polarity is correct to prevent battery leakage.
- Do not put battery cells near heat or fire.
- Do not operate the Product with covers removed or the case open. Hazardous voltage exposure is possible.
- Do not short the battery terminals together.
- Use the proper terminals and cable for all connections.
- To prevent damage to the display or the case, do not use solvents or abrasive materials. Clean the case with only a damp cloth with water.


Symbols

 Warning or Caution: Risk of damage or destruction to equipment or software. See explanations in the manuals.


 Warning: Risk of fire, electric shock, or personal injury.

 Warning: Class 1 or Class 2 lasers. Risk of eye damage from hazardous radiation. Do not look into laser.

 Do not connect the Product to a public telephone system.

 Do not put products that contain circuit boards into waste containers. Refer to local regulations for disposal procedures.

Certifications & Compliance

	Conformite Europeene. Conforms to the requirements of the European Union and the European Free Trade Association (EFTA).
	The 5150-5350-MHz band is allocated for indoor use only in EU member countries.
	BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK
	Listed by the Canadian Standards Association.
	Conforms to relevant Australian/New Zealand standards. Meets Australia and New Zealand EMC Requirements.
	Conforms to the relevant EMC and safety standards of South Korea.
	Class A Equipment (Industrial Broadcasting & Communication Equipment) This product meets requirements for industrial (Class A) electromagnetic wave equipment and the seller or user should take notice of it. This equipment is intended for use in business environments and is not to be used in homes. <p>A 급 기기 (업무용 방송통신기자재)</p> <p>이 기기는 업무용 (A 급) 전자파적합기기로서 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며 , 가정외의 지역에서 사용하는 것을 목적으로합니다 .</p>

WEEE Statement

This product complies with the WEEE Directive (2002/96/EC) marking requirements. The affixed label indicates that you must not discard this electrical/electronic product in domestic household waste.

Product Category: With reference to the equipment types in the WEEE Directive Annex I, this product is classed as category 9 “Monitoring and Control Instrumentation” product.

 **Do not dispose in domestic household waste!**

To return unwanted products, contact the manufacturer’s web site shown on the product or your local sales office or distributor.

Warranty

The warranty for your Product is on the NetAlly website, visit: www.netally.com/terms-and-conditions.


Consignes de sécurité et Information sur la réglementation (Français)


⚠️Avertissement⚠️


Pour éviter les risques d’incendie ou d’électrocution, les blessures ou l’endommagement du produit, procédez comme suit :


- Veillez lire toutes les consignes de sécurité et les instructions avant d'utiliser le produit.
- Ne tentez pas de modifier ou de réparer ce produit. Il ne contient pas de pièces pouvant être remplacées par l'utilisateur. Faites impérativement réparer l'appareil par un réparateur agréé.
- Ne travaillez pas avec des tensions supérieures à 30 V c.a. efficaces, 42 V c.a. maximum ou 60 V c.c.
- Utilisez impérativement l'adaptateur secteur fourni pour alimenter le produit et charger la batterie.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité de gaz explosifs, de vapeurs ou dans des environnements humides ou mouillés.
- Examinez le boîtier avant d'utiliser le produit. Repérez les fissures ou les cassures sur le plastique.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement.
- Utilisez ce produit uniquement en intérieur.
- Ne connectez pas le produit à des tensions qui sont plus élevées que l'intensité nominale maximale de tension pour le produit.
- Ne connectez pas le produit à une ligne téléphonique
- Utilisez le produit uniquement comme spécifié, faute de quoi la protection fournie par le produit peut être compromise.
- La batterie contient des produits chimiques dangereux qui peuvent provoquer des brûlures ou exploser. En cas d'exposition à des produits chimiques, nettoyez avec de l'eau et demandez de l'aide médicale.
- Retirez la batterie si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période de temps, ou s'il est stocké à des températures supérieures à 50 °C. Si la batterie n'est pas retirée, un risque de fuite de la batterie peut endommager le produit.
- La batterie ne se charge pas si la température interne de l'appareil de contrôle est supérieure à 45° C (113 ° F).
- Veillez à ce que le couvercle de la batterie soit fermé avant d'utiliser le produit.
- Réparez le produit avant de l'utiliser en cas de fuite de la batterie.
- Eteignez le produit et débranchez tous les câbles avant de remplacer la batterie.
- Assurez-vous que la polarité de la batterie est correcte afin d'éviter tout risque de fuite.
- Ne placez pas la batterie à proximité du feu ou d'une source de chaleur.
- Ne faites pas fonctionner le produit si les protections ont été retirées ou si le boîtier est ouvert. Il existe un risque d'exposition à des tensions dangereuses.
- Ne court-circuitez pas les bornes de la batterie.
- Utilisez les bornes et câble appropriés pour tous les branchements.
- Pour éviter d'endommager l'écran ou le boîtier, n'utilisez pas de solvants ou de matériaux abrasifs. Pour nettoyer le boîtier, utilisez uniquement un chiffon humide et de l'eau.


Symboles

 Avertissement ou Mise en garde : risque de détérioration ou de destruction du matériel ou du logiciel. Voir les explications dans les manuels.





 Avertissement : risque d'incendie, d'électrocution ou de dommages corporels.

 Avertissement : lasers de classe 1 ou 2. Risques de lésions oculaires provoquées par des rayonnements dangereux. Ne pas regarder dans l'orifice laser.

 Ne pas connecter le produit au système téléphonique public.

 Ne jetez pas de produits contenant des cartes de circuit dans les bennes à ordures. Consultez la législation locale pour connaître les procédures de mise au rebut.


Certificats et conformité

	Conformité européenne. Conforme aux directives de l'Union européenne et de l'Association européenne de libre-échange (AELE).
	La bande 5150-5350 Mhz est allouée à usage intérieur uniquement dans les pays membres de l'UE.
	BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK
	Approuvé par l'Association canadienne de normalisation (ACNOR).
	Conforme aux normes australiennes pertinentes. Conforme aux normes CEM australiennes.

Déclaration de DEEE

Ce produit est conforme aux normes de marquage de la directive DEEE (2002/96/CE). La présence de cette étiquette indique que cet appareil électrique/électronique ne doit pas être mis au rebut avec les déchets ménagers.

Catégorie de EEE : Cet appareil est classé comme catégorie 9 parmi les « instruments de surveillance et de contrôle » en référence aux types d'équipements mentionnés dans l'Annexe I de la directive DEEE.

 **Ne pas éliminer avec les autres déchets ménagers !**

Pour renvoyer les produits indésirables, contacter le site Web du fabricant mentionné sur le produit, ou son distributeur ou bureau de ventes local.

Garantie

La garantie de votre produit est disponible sur le site Web de NetAlly, à l'adresse : www.netally.com/terms-and-conditions.


Wichtige Sicherheits- und Vorschriften (Deutsch)


⚠️Warnung⚠️


Zur Vermeidung von Feuer, Stromschlag, Verletzungen oder Beschädigungen des Produkts sind folgende Richtlinien einzuhalten:


- Lesen Sie alle Sicherheitsinweise und Anweisungen sorgfältig, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu verändern oder zu reparieren. Das Produkt enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Lassen Sie das Produkt nur von einem zugelassenen Techniker reparieren.
- Berühren Sie keine Spannungsquellen mit über 30 V Wechselstrom (RMS), 42 V Wechselstrom (Spitzenwert) oder 60 V Gleichstrom.
- Verwenden Sie nur den mitgelieferten Netzadapter, um das Produkt an eine Stromversorgung anzuschließen oder den Akku zu laden.
- Setzen Sie das Produkt nicht in der Nähe von explosiven Gasen, Dämpfen oder in feuchten Umgebungen ein.
- Überprüfen Sie das Gehäuse, bevor Sie das Produkt verwenden. Überprüfen Sie das Produkt auf Risse oder fehlende Kunststoffteile. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß arbeitet.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur in Innenräumen.
- Schließen Sie das Produkt nicht an Spannungen an, die höher sind als die für das Produkt angegebene maximale Spannung.
- Schließen Sie das Produkt nicht an eine Telefonleitung an.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie angegeben, ansonsten kann der vom Produkt gelieferte Schutz eingeschränkt sein.
- Akkus enthalten gefährliche Chemikalien, die Verbrennungen oder Explosionen verursachen können. Wenn Sie Chemikalien ausgesetzt wurden, reinigen Sie die Stelle mit Wasser, und holen Sie medizinische Hilfe.
- Entfernen Sie die Akkus, wenn das Produkt für längere Zeit nicht verwendet wird, oder wenn es bei Temperaturen über 50 °C aufbewahrt wird. Wenn die Akkus nicht entfernt werden, können auslaufende Akkus das Produkt beschädigen.
- Der Akku wird nicht aufgeladen, wenn die Innentemperatur des Testers 45 °C übersteigt.
- Die Abdeckung des Akkus muss geschlossen sein, bevor Sie das Produkt bedienen.
- Wenn der Akku ausläuft, reparieren Sie das Produkt, bevor Sie es verwenden.
- Schalten Sie das Produkt vor dem Auswechseln des Akkus aus, und trennen Sie alle Kabel.
- Stellen Sie sicher, dass die Polarität des Akkus korrekt ist, um ein Auslaufen des Akkus zu vermeiden.
- Legen Sie Akkuzellen nicht in die Nähe von Wärmequellen oder Feuer.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Abdeckungen entfernt wurden oder das Gehäuse geöffnet ist. Es können gefährliche Spannungen auftreten.
- Verursachen Sie keinen Kurzschluss mit den Akkuschlüssen.
- Verwenden Sie für alle Verbindungen die ordnungsgemäßen Terminierungen und Kabel.
- Um Beschädigung der Anzeige oder des Gehäuses zu vermeiden, verwenden Sie keine Lösungsmittel und keine scheuernden Materialien. Reinigen Sie das Gehäuse nur mit einem leicht mit Wasser angefeuchteten Tuch.


Symbolo

 Warnung oder Vorsicht: Risiko der Beschädigung oder Unbrauchbarmachung von Gerät oder Software. Siehe Erklärungen in den Handbüchern.

 Warnung: Gefahr von Brand, elektrischem Schlag oder Personenschäden.

 Warnung: Laser der Klasse 1 oder der Klasse 2. Gefahr der Schädigung von Augen durch gefährliche Strahlung. Blicken Sie nicht in den Laser.

 Schließen Sie das Gerät nicht an ein öffentliches Telefonnetz an.

 Produkte, die über Leiterplatten verfügen, dürfen nicht in Abfallbehältern entsorgt werden. Die Entsorgungsregelungen für Ihre Region entnehmen Sie bitte den örtlichen Bestimmungen und Vorschriften.


Zertifizierung und Konformität

	CE-Zeichen. Erfüllt die Anforderungen der Europäischen Union und der Europäischen Freihandelszone (EFTA).
	Das 5150-5350-MHz-Band wird nur für EU-Länder für den Innenbereich zugeteilt.
	BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK
	Aufgeführt durch die Canadian Standards Association.
	Erfüllt die entsprechenden australischen Standards. Erfüllt die australischen EMV-Anforderungen.

WEEE Erklärung

Dieses Produkt stimmt mit den Kennzeichnungsanforderungen der WEEE-Richtlinie (2002/96/ED) überein. Das angebrachte Etikett weist darauf hin, dass dieses elektrische/elektronische Produkt nicht in Hausmüll entsorgt werden darf.

Produktkategorie: In Bezug auf die Gerätetypen in Anhang I der WEEE-Richtlinie ist dieses Produkt als Kategorie 9 “Überwachungs- und Kontrollinstrument” klassifiziert.

 **Nicht in Jausmüll entsorgen!**

Zur Rückgabe von unerwünschten Produkten die auf dem Produkt angegebene Website des Herstellers oder die zuständige Verkaufsstelle bzw. den zuständigen Fachhändler konsultieren.

Garantie

Die Garantie für Ihr Produkt finden Sie auf der Website von NetAlly unter: www.netally.com/terms-and-conditions.


Y de seguridad importante Información Regulatoria (Español)


⚠️Advertencia⚠️


Para evitar la posibilidad de incendio, descargas eléctricas, lesiones personales o daños al producto:

- Lea toda la información de seguridad y, con mucha detención, todas las instrucciones antes de utilizar el producto.
- No intente modificar ni reparar el producto. En su interior no existen piezas que el usuario pueda cambiar o reparar. Haga que solamente un técnico aprobado repare el producto.
- No toque voltajes superiores a 30 V CA rms, 42 V CA máximo, o 60 V CC.
- Utilice solo el adaptador de CA suministrado para energizar el producto o cargar la batería.
- No haga funcionar el producto cerca de gas o vapor explosivo o en ambientes húmedos o mojados.
- Examine el caso antes de utilizar el producto. Examine el produc to para ver si hay grietas o si falta plástico. No utilice el producto si está dañado y si no funciona correctamente.
- Utilice este producto únicamente en interiores.
- No conecte el producto a tensiones superiores al rango máximo de tensión para el producto.
- No conecte el producto a la red telefónica.
- Utilice el producto sólo como se especifica, o la protección proporcionada por el producto puede verse comprometida.
- Las baterías contienen químicos peligrosos que pueden causar quemaduras o explotar. Si se produce una exposición a produc tos químicos, limpie con agua y busque ayuda médica.
- Quite las baterías si no se ha usado el producto durante un largo periodo o si se almacena el producto a temperaturas superiores a 50 °C. Si las baterías no se quitan, el escurrimiento de la batería puede dañar el producto.
- La batería no se cargará si la temperatura interna del comprobador es mayor que 113 °F (45 °C).
- La tapa de la batería debe estar cerrada antes de operar el producto
- Repare el producto antes de su uso si la batería presenta fugas.
- Apague el producto y desconecte todos los cables antes de reemplazar las baterías.
- Asegúrese de que la polaridad de la batería es la correcta para evitar el escurrimiento de la batería.
- No acerque las celdas de la batería al calor o al fuego.
- No opere el producto sin las cubiertas o con la carcasa abierta. Es posible la exposición a voltaje peligroso.
- No corte los terminales de la batería juntos.
- Utilice los terminales y cables correctos para realizar todas las conexiones.
- Para prevenir daños a la pantalla o la carcasa, no utilice solventes o productos abrasivos. Limpie la carcasa solo con un paño humedecido con agua.


Símbolos

 Advertencia o precaución: Riesgo de daños o destrucción del equipo o software. Consulte las explicaciones en los manuales.





 Advertencia: Peligro de incendio, descargas eléctricas o lesiones personales.

 Advertencia: Láseres Clase 1 o Clase 2. Riesgo de lesiones oculares debido a radiaciones peligrosas. No mire hacia el láser.

 No conecte el producto a la red telefónica pública.

 No deposite productos que contengan placas de circuitos en contenedores de basura. Lea las regulaciones locales a fin de conocer los procedimientos adecuados de desecho.

Certificaciones y conformidad

	Conformidad europea. Cumple con los requisitos de la Unión Europea y de la Asociación europea de libre comercio (EFTA).
	La banda de 5150-5350 Mhz se asigna para uso en interiores sólo en países miembros de la UE.
	BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK
	Listado por la Asociación Canadiense de Normas.
	Cumple con las normas australianas aplicables. Cumple con los requisitos EMC de Australia.

Declaración WEEE

Este producto cumple la Directiva WEEE (2002/96/EC) sobre requisitos de las marcas. La etiqueta que lleva pegada indica que no debe desechar este producto eléctrico o electrónico con los residuos domésticos.

Categoría del producto: con referencia a los tipos de equipo del anexo I del la Directiva WEEE, este producto está clasificado como categoría 9 de “Instrumentación de supervisión y control”.

 **¡**






E de Segurança Importantes Informações Regulamentares (Português)

⚠️Aviso⚠️





Para prevenir possível incêndio, choque elétrico, ferimentos pessoais ou danos ao Produto:

- Antes de usar o produto, leia todas as instruções e informações de segurança com atenção.
- Não tente modificar ou reparar o produto. Nenhuma peça interna deve ser consertada ou substituída pelo próprio usuário. Solicite que um técnico aprovado conserte o Produto.
- Não toque nas tensões > 30 VCA rms, pico de 42 VCA, ou 60 VCC.
- Use somente o adaptador CA fornecido para ligar o produto ou carregar a bateria.
- Não use o produto em áreas próximas a gases explosivos, vapor ou em ambientes úmidos ou molhados.
- Examine o estojo antes de usar o produto. Verifique se há alguma rachadura ou algum pedaço de plástico faltando. Não use o Produto se ele estiver danificado, ou se ele não funcionar corretamente.
- Somente use este Produto em ambientes fechados.
- Não conecte o Produto a tensões superiores à tensão máxima do Produto.
- Não conecte o Produto em uma linha telefônica.
- Somente utilize o Produto conforme especificado, caso contrário a proteção fornecida pelo Produto poderá ser comprometida.
- As baterias contêm substâncias químicas perigosas que podem causar queimaduras ou explodir. Se houver exposição a produtos químicos, limpe com água e obtenha ajuda médica.
- Remova as baterias se o Produto não for utilizado por um período prolongado ou se ele for armazenado a temperaturas acima de 50°C. Se as baterias não forem removidas, o Produto poderá ser danificado por vazamento das baterias.
- A bateria não é carregada se a temperatura interna do testador estiver acima de 45°C (113°F).
- A tampa do compartimento da bateria deve ser fechada antes de operar o Produto
- Se ocorrer vazamento da bateria, conserte o Produto antes de usá-lo.
- Desligue o Produto e desconecte todos os cabos antes de trocar as baterias.
- Certifique-se de que a polaridade da bateria esteja correta para evitar vazamento.
- Não coloque células de bateria próximas ao calor ou fogo.
- Não use o Produto se houver tampas removidas ou se o compartimento estiver aberto. É possível ocorrer exposição à alta tensão.
- Não provoque curto-circuito nos terminais da bateria.
- Use os terminais e cabos corretos em todas as conexões.
- Para evitar danos ao visor ou à parte externa da unidade, não use solventes nem produtos de limpeza abrasivos. Somente limpe o estojo com um pano úmido com água.

Símbolos

	Aviso ou Cuidado: risco de danos ou destruição do equipamento ou do software. Veja as explicações nos manuais.
	Aviso: risco de incêndio, choque elétrico ou lesão física.
	Atenção: Lasers de Classe 1 ou Classe 2. Risco de lesão ocular devido à radiação perigosa. Não olhe na direção do laser.
	Não conecte o produto a um sistema de telefone público.
	Produtos que contêm placas de circuitos não devem ser jogados no lixo comum. Informe-se sobre os procedimentos de descarte necessários de acordo com as regulamentações locais.

Certificação e conformidade

	Conformite Europeene. Em conformidade com os requisitos da União Europeia e Associação Comercial Livre Europeia (EFTA).
	A faixa 5150-5350-MHz é alocada para uso interno somente em países membros da UE.
	BE BG CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT CY LV <p>LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK</p>
	Consta na relação da Canadian Standards Association.
	Conformidade com os padrões relevantes da Austrália. Conformidade com os requisitos de EMC da Austrália.

Declaração WEEE

Este produto está em conformidade com as exigências de rotulagem da Directiva WEEE (2002/96/EC). O rótulo afixado indica que o utilizador não deve deitar este produto eléctrico/electrónico fora juntamente com o lixo doméstico.

Categoria do produto: No que se refere aos tipos de equipamento listados no Anexo I da Directiva WEEE, este produto está classifica-do como produto da categoria 9 "Instrumentação de monitorização e controlo".

-  **Não deite fora juntamente com o lixo doméstico!**

Para devolver produtos indesejados, contacte o fabricante através do Website constante do produto ou contacte o seu representante de vendas ou distribuidor local.

Garantia

A garantia do Produto está no site da NetAlly, visite:

www.netally.com/terms-and-conditions

Правила техники безопасности и Нормативная информация (Русский)

⚠️Предупреждение⚠️




Для предотвращения пожара, поражения электрическим током, получения травмы или повреждения Продукта:

- Перед использованием Продукта внимательно прочитайте информацию о безопасности и все соответствующие инструкции.
- Не пытайтесь вносить изменения в конструкцию Продукта или ремонтировать его. Внутри устройства не содержится компонентов, требующих обслуживания пользователем. Ремонт Продукта должен выполняться только квалифицированным специалистом.
- Не прикасайтесь к элементам под напряжением со следующими характеристиками: > 30 В действующего напряжения переменного тока, 42 В пикового переменного тока или 60 В постоянного тока.
- Для обеспечения электропитания Продукта или зарядки батареи используйте только адаптер переменного тока, входящий в комплект поставки.
- Запрещается эксплуатация Продукта, если в окружающей атмосфере присутствует пар или взрывоопасные газы, а также в условиях повышенной влажности.
- Перед использованием внимательно осмотрите корпус Продукта. Убедитесь в отсутствии трещин и отколшегося пластика. Не используйте Produkt, если он поврежден или работает ненадлежащим образом.
- Продукт предназначен для использования только в помещении.
- Не подключайте Produkt к линии с уровнем напряжения выше допустимого для данного Продукта.
- Запрещается подключать Produkt к телефонной линии.
- Используйте Produkt только по назначению; в противном случае полная функциональность Продукта не гарантируется.
- Батареи содержат опасные взрывчатые химические вещества, воздействие которых может вызвать ожоги. В случае получения травм смойте химикаты водой и обратитесь к врачу.
- Если Produkt не используется в течение длительного периода времени или хранится при температуре выше 50 °C, из него следует извлечь батареи. В противном случае химические вещества, вытекие из батарей, могут повредить Produkt.
- Аккумулятор не будет заряжаться, если температура внутри тестера превышает 45 °C.
- Перед началом работы с Продуктом необходимо закрыть крышку батарейного отсека.
- В случае вытекания электролита батареи необходимо отремонтировать Produkt, прежде чем снова начать его использовать.
- Перед заменой батарей выключите питание Продукта и отсоедините все кабели.
- Соблюдайте полярность при подключении батареи, чтобы предотвратить ее саморазряд.
- Не располагайте элементы питания (батарейки) рядом с источником тепла или открытым огнем.
- Запрещается эксплуатация Продукта со снятыми крышками или открытым корпусом. При прикосновении к открытым элементам конструкции возможно поражение электрическим током.
- Не замыкайте контакты батареи.
- Для всех подключений используйте соответствующие разъемы и кабели.
- В целях предотвращения повреждений дисплея или корпуса не используйте растворители или абразивные материалы. Корпус прибора можно чистить при помощи ткани, слегка смоченной в воде.

Символы

	Предупреждение. Опасность повреждения или уничтожения оборудования или программного обеспечения. См. пояснения в руководствах пользователя.
	Предупреждение. Опасность пожара, поражения электрическим током или получения травмы.
	Предупреждение. Лазеры класса 1 или класса 2. Опасность поражения зрения излучением. Не смотрите в оптические разъемы лазерных устройств.
	Запрещается подключать Produkt к телефонной сети общего пользования.
	Не выбрасывайте изделия, содержащие печатные платы, в контейнеры для мусора. Узнайте местные правила для процедур утилизации.
	ЕАС расшифровывается как Евразийское соответствие (Eurasian Conformity).

Сертификация и соответствие стандартам

	Conformite Europeene. Соответствует требованиям Европейского Союза и Европейской ассоциации свободной торговли (EFTA).
	Соответствует требованиям Канадской ассоциации стандартов (Canadian Standards Association).
	Соответствует требованиям стандартов Австралии.
	Соответствует требованиям стандартов Австралии по ЭМС.

Гарантия

Условия предоставления гарантии на приобретенный Produkt приводятся на веб-сайте компании NetAlly: www.netally.com/terms-and-conditions






중요한 안전과 규제 정보 (한국어)

⚠️경고⚠️





현재, 전기 충격, 인명 부상 또는 제품의 손상을 막으려면 다음을 유의하십시오.

- 제품을 사용하기 전에 안전 정보 및 지침을 모두 읽으십시오.
- 제품의 개조 또는 수리를 시도하지 마십시오. 내부에 사용자가 취급 할 수 있는 부품이 없습니다. 인증된 기술자에게만 제품 수리를 의뢰하십시오.
- 30VAC RMS, 42VAC PK 또는 60VDC를 초과하는 전압은 만지지 마십시오.
- 재정된 AC 어댑터만을 사용하여 제품 전원을 연결하고 배터리를 충전하십시오.
- 주변에 가연성 가스 또는 증기가 있거나 습한 환경에서는 제품을 사용하지 마십시오.
- 제품을 사용하기 전에 케이스를 점검하십시오. 균열이 있거나 없어진 플라스틱이 있는지 확인하십시오. 제품이 손상된 경우나 제대로 작동하지 않는 경우 제품을 사용하지 마십시오.
- 이 제품은 실내에서만 사용하십시오.
- 제품을 해당 제품의 최대 정격 전압보다 높은 전압에 연결하지 마십시오.
- 제품을 전원에서 연결하지 마십시오.
- 지정된 대로만 제품을 사용하십시오. 그렇지 않으면 제품에서 제공하 는 보호 기능이 손상될 수 있습니다.
- 배터리에는 화상이나 폭발을 유발할 수 있는 유해한 화학물질이 포함되어 있습니다. 화학물질에 노출된 경우 물로 깨끗이 씻어낸 후 의사의 진료를 받으십시오.
- 제품을 장시간 사용하지 않거나 50°C 이상의 온도에서 보관하는 경우 배터리를 분리하십시오. 배터리를 분리하지 않을 경우 배터리 누수로 제품이 손상될 수 있습니다.
- 테스터의 내부 온도가 113°F(45°C) 이상인 경우 배터리가 충전되지 않습니다.
- 배터리 도어를 닫은 후에 제품을 작동시켜야 합니다.
- 배터리의 전해액이 새는 경우 사용하지 전에 제품을 수리하십시오.
- 제품의 전원을 끄고 모든 케이블을 분리한 후에 배터리를 교체해야 합니다.
- 배터리의 전해액이 새지 않도록 배터리가 올바른 극에 연결되었는지 확인하십시오.
- 배터리 셀을 열 또는 불이 있는 곳 가까이 두지 마십시오.
- 카버를 비롯한 상태 또는 케이스가 열린 상태로 제품을 작동시키지 마십시오. 위험한 전압에 노출될 수 있습니다.
- 배터리 터미널을 단락시키지 마십시오.
- 모든 연결에는 적절한 터미널과 케이블을 사용하십시오.
- 디스플레이 또는 케이스 손상을 방지하려면 용제나 부식성 재료를 사용하지 마십시오. 물에 직선 전으로만 케이스를 청소하십시오.

기호

	경고 또는 주의: 장비나 소프트웨어의 손상 또는 파손 위험. 설명서를 참조하십시오.
	경고: 화재, 전기 충격 또는 부상 위험
	경고: 1급 또는 2급 레이저. 위험한 방사선으로 인한 시력 손상 위험. 레이저를 바라보지 마십시오.
	제품을 공용 전화 시스템에 연결하지 마십시오.
	회로 보드가 포함된 제품을 폐기를 용기에 넣지 마십시오. 폐기 절차는 현지 규정을 참조하십시오.

인증 및 적합성

	Conformite Europeene. 유럽 연합 및 EFTA (European Free Trade Association) 요구 사항 준수
	캐나다 표준 협회에 등록
	오스트레일리아의 관련 표준 준수 <p>오스트레일리아 EMC 요구 사항 충족</p>
	A 급 기기 (업무용 방송통신기자재) <p>이 기기는 업무용 (A 급) 전자파적합기기로서 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며 , 가정외의 지역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다 .</p>

보증

제품의 보증은 NetAlly 웹 사이트에서 확인할 수 있습니다.

www.netally.com/terms-and-conditions






重要な安全性と規制情報 (日本語)

⚠️警告⚠️





火災、感電、人身事故、本製品への損傷を避けるため、次のことを厳守してください。

- 本製品を使用する前に、安全性に関するすべての情報と指示事項をお読みください。
- 本製品を改造したり修理したりしないでください。本製品の内部には、コ—サーが修理できる部品はありません。本製品の修理は必ず認定技術者にご依頼ください。
- 電圧のかかる部分に手を触れないでください(30 VAC rms 以上、42 VAC ピーク、または 60 VDC)。
- 電池の充電または本製品への電源供給に、付属の AC アダプター以外は使用しないで下さい。
- 爆発性のガス、蒸気、粉塵、湿気のある環境で本製品を使用しないでください。
- 本製品を使用する前に外装を点検してください。プラスチックに亀裂や欠損がないか調べてください。故障した場合、本製品を使用しないでください。また動作がおかしいときも本製品を使用しないでください。
- 本製品は屋内でのみ使用してください。
- 本製品はその最大定格を超える電圧に接続しないでください。
- 本製品を電話回線に接続しないでください。
- 本製品は指定された方法でのみ使用してください。指定外の方法で使用した場合、安全性に問題が生じることがあります。
- 電池にはやけどや爆発の原因となる危険な化学物質が含まれています。化学物質にさらされた場合は、水で洗って、医師の診断を受けてください。
- 本製品を長期間使用しない場合、または 50°C を超える環境で保管する場合は、電池を取り外してください。そうしないと、電池の液漏れにより本製品が損傷するおそれがあります。
- テスターの内部温度が 45°C を超える場合、電池は充電されません。
- 本製品を操作する前に、電池カバーを閉じる必要があります。
- 電池液が漏れている場合は、修理してから使用してください。
- 電池を交換する前に、本製品の電源をオフにし、すべてのケーブルを外してください。
- 電池の液漏れを防ぐために、プラスとマイナスが正しいことを確認してください。
- 電池は熱または火の近くに置かないでください。
- カバーを外した状態で、またはケースを開いた状態で本製品を操作しないでください。危険な電圧に触れる可能性があります。
- 電池の端子を相互に短絡しないでください。
- すべての接続には、正しい端子およびケーブルを使用してください。
- ディスプレイまたはケースへの損傷を避けるため、溶剤や研磨剤は使用しないでください。ケースの掃除は水で湿らせた布で拭くだけにしてください。

記号

	警告または注意: 機器またはソフトウェアへの損傷または破損の危険があります。マニュアルの説明を参照してください。
	警告: 火災、感電、怪我の危険があります。
	警告: クラス 1 またはクラス 2 レーザー。危険な放射により、目に障害を与えるおそれがあります。レーザーを直視しないでください。
	本製品を公共電話システムに接続しないでください。
	回路基板が含まれている製品を一般のゴミと一緒に廃棄しないでください。廃棄方法については、各地域で定められた規定に従ってください。

認証と適合性

	CE マーキング。EU および欧州自由貿易連合 (EFTA) の要件に適合しています。
	カナダ規格協会 (CSA) により承認済みです。
	関連するオーストラリアの規格に適合。 <p>オーストラリア EMC 条項に適合しています。</p>
	韓国の関連する EMC および安全規格に適合しています。

保証






この製品の保証は、NetAllyのWebサイトで確認できます。 www.netally.com/terms-and-conditions

重要安全與法規資訊 (傳統)





⚠️警告⚠️

為防止產品可能發生著火、觸電、人員傷害或損壞：

- 在使用產品之前，請先仔細閱讀所有安全資訊與指示。
- 請勿嘗試修改或維修產品。 內部不含任何使用者可自行維修的零件。 僅可由獲得核准的技術人員維修產品。
- 請勿碰觸大於 30 VAC RMS、42 VAC 峰值或 60 VDC 的電壓。
- 僅可使用隨附的 AC 配接器為產品連接電源或為電池充電。
- 請勿在爆炸性氣體周圍、蒸汽或在潮濕的環境中使用產品。
- 使用產品之前請檢查機殼。 查看是否有裂縫或缺失的塑膠部分。 如果產品已損壞，則請勿使用；如果產品無法正常操作，也請勿使用。
- 本產品僅可在室內使用。
- 請勿將產品連接至超過產品最高額定電壓的電壓。
- 請勿將產品連接至電話線。
- 請僅根據指定方式使用產品，否則可能會損及產品所提供的保護。
- 電池含有危險的化學物質，可能會導致燃燒或爆炸。 如果接觸到化學物質，請以清水清理乾淨，並且尋求醫療協助。
- 如果長時間不使用產品，或者將產品存放在超過 50°C 的環境時，請取出電池。 如果沒有取出電池，則電池漏液可能會損壞產品。
- 如果測試儀的內部溫度高於 45°C (113°F)，請勿為電池充電。
- 操作產品之前，請務必關閉電池蓋。
- 如果電池漏液，請在使用產品前先進行維修。
- 請在更換電池之前，先關閉產品電源並拔除所有纜線。
- 電池極性務必正確，以防電池漏液。
- 請勿將電池放在高溫處或火源旁。
- 操作產品時，請勿取下保護蓋或開啓機殼。 否則接觸到電壓可能會造成危險。
- 所有連線均請使用適當的端子與纜線。
- 本製品を操作する前に、電池カバーを閉じる必要があります。
- 電池液が漏れている場合は、修理してから使用してください。
- 電池を交換する前に、本製品の電源をオフにし、すべてのケーブルを外してください。

	警告或小心事項：可能有損壞或損毀設備或軟體的危險。 請參閱手冊中的說明。
	警告：可能有著火、觸電或人員傷害的危險。
	警告：第 1 級或第 2 級雷射。 有害的放射線恐造成視力損傷。 請勿直視雷射。
	請勿將產品連接至公用電話系統。
	請勿將內含电路板的產品置入廢棄物容器。 棄置程序請遵循當地法規。


認證與法規遵循

	Conformite Europeene. 符合歐盟與歐洲自由貿易協會 (EFTA) 的要求。
	由加拿大標準協會列出。
	符合澳洲相關標準。 <p>符合澳洲 EMC 要求。</p>
	符合南韓相關 EMC 及安全標準。 <p>A 級設備 (工業用廣播與通訊設備) 銷售商或使用者應知曉本產品係符合工業用 (A 級) 電磁波設備規定。 本設備應用於商業環境，不應於家中使用。</p>

WEEE 聲明

本產品符合 WEEE 指令 (2002/96/EC) 標示要求。 附加標示表示您不得將本電器/電子產品以家用廢棄物丟棄。

產品類別：在參考 WEEE 指令附錄 I 中的設備類型，本產品列為第 9 類「監控與控制儀器」產品。

-  請勿以家用廢棄物丟棄。

如要退回不使用的產品，請透過產品上所示的網站聯絡製造商，或聯絡當地銷售辦事處或經銷商。

保固

如需 NetAlly 網站上的產品保固資訊，請造訪：

www.netally.com/terms-and-conditions.






重要的安全和 法规信息（简化字）

⚠️警告⚠️





为防止可能的起火、电击、人员伤害或分析仪损坏：

- 使用本产品前请阅读所有安全信息，并仔细阅读说明。
- 切勿尝试对该产品进行改动或维修。 用户不得擅自维修内部部件。 只有获得批准认可的技术人员方可维修本产品。
- 请勿触摸高于 30 VAC rms、42 VAC 峰值或 60 VDC 的电压。
- 仅使用提供的交流电源适配器为本产品供电或对电池充电。
- 请勿在爆炸性气体、蒸汽周围或潮湿环境中使用本产品。
- 使用本产品前请检查包装箱。 检查塑料件是否开裂或缺失。 若产品损坏，请勿使用；若产品工作失常，请勿使用。
- 本产品仅适于室内使用。
- 请勿将连接的电压不得高于产品最高额定电压。
- 请勿将本产品与电话线相连。
- 请按规定使用本产品，否则产品本身自带的保护性能可能会降低。
- 电池含有危险化学品，可能会造成烧伤或爆炸。 如果发生化学物质爆炸，请立即用清水清洗，然后就医。
- 长期不使用本产品或存放环境的温度超过 50°C 时请取出电池。 如果取出电池，则可能会发生电池漏液，进而损坏本产品。
- 如果测试仪的内部温度高于 113°F (45°C)，则电池不会充电。
- 开始操作本产品前，应先闭合电池盖。
- 若电池漏液，先维修好本产品再使用。
- 更换电池前，请先关闭本产品并断开所有电缆。
- 确保电池极性正确以防电池漏液。
- 请勿将电池放在热源或火源附近。
- 请勿在拆下护盖或打开外壳的情况下操作本产品。 否则可能触及危险电压。
- 请勿将电池端子短接在一起。
- 所有连接均需使用合适的接头和电缆。
- 为防止损坏显示屏或壳体，请勿使用溶剂或研磨剂材料。 请仅用湿布蘸水清洁外壳。

符号

	警告或注意：有损坏或毁坏设备或软件的危險。 请参见手册中的解释。
	警告：有火灾、电击或人身伤害的危險。
	警告：1 类或 2 类激光。 有危险辐射对眼睛造成损伤的危險。 请勿查看激光器内部。
	不要将本产品与公共电话系统连接。
	请勿将含电路板的产品扔进垃圾箱。 请参考当地法规了解处理程序。

认证及合规性

	Conformite Europeene (欧盟认证)。 符合欧盟和欧洲自由贸易协会的要求 (EFTA)。
	通过加拿大标准协会认证。
	符合相关的澳大利亚标准。 <p>满足澳大利亚 EMC 要求。</p>
	符合相关的韩国 EMC 和安全标准。

保修

您可通过访问 www.netally.com/terms-and-conditions 到 NetAlly 网站查看产品的保修信息